



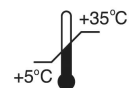


Gebruiken volgens de handleiding

Bewaarcondities



Relatieve vochtigheid



Omgevingstemperatuur

**ELSEC**

EN 60903:2003 + AC2:2005

CE 1437

## Gebruikshandleiding voor de ELSEC (PL) handschoenen

### 1. Gebruik

ELSEC handschoenen zijn enkel bestemd voor elektrisch gebruik.

### 2. Transport/ Opslag

De handschoenen dienen te worden getransporteerd en bewaard in de originele verpakking. De handschoenen dienen te worden bewaard in een donkere, droge ruimte bij een temperatuur van 5 °C – 35 °C, ver verwijderd van lichtbronnen, alsook van toestellen die ozon produceren, niet-gerimpeld en niet-geplooid.

### 3. Controle vóór gebruik

Vóór het gebruik dient men de toestand van de handschoenen visueel te controleren aan de binnen- en aan de buitenkant, alsook hun dichtheid door inflatie. Beschadigde of lekkende handschoenen mogen niet meer worden gebruikt. In het geval van twijfel over de toestand van de handschoenen, dient men deze te controleren vóór het gebruik. Wanneer de handschoenen werden blootgesteld aan water of vochtigheid, dienen deze zorgvuldig te worden gedroogd bij een temperatuur die de 65° C niet overschrijdt en dienen ze te worden bedekt met talk. De spanningen, waarbij de handschoenen worden gebruikt, mogen de grenswaarden niet overschrijden die gelden voor de gegeven klasse handschoenen, bepaald in norm EN 60903:2003.

Men mag de handschoenen niet gebruiken, indien sinds de datum van hun laatste onderzoek meer dan 6 maanden verlopen zijn, en in het geval van nieuwe en opgeslagen niet-gebruikte handschoenen, na meer dan 12 maand na de datum van de laatste controle.

### 4. Schoonmaken

Indien handschoenen besmeurd worden met stoffen als bv. teer of verf, dienen de delen die ermee besmeurd werden, meteen worden schoongemaakt met een geschikt oplosmiddel, zonder hierbij te overdrijven, maar zonder het gebruik van een borstel, schuurpapier of een scherp gereedschap. Voor de verwijdering van deze substanties mag men geen kerosine gebruiken, benzine, vloeibare paraffine, toluen of xyleen. Vervolgens dient men de handschoenen met zeep en water dan niet warmer is dan 25 °C te wassen, en na het wassen te drogen.

### 5. Periodiek controle-onderzoek

Controle-onderzoeken van de handschoenen dienen te worden uitgevoerd in overeenstemming met de norm EN 60903:2003. Handschoenen van klasse 1, 2 en 3 dienen te worden onderworpen aan elektrische tests, terwijl handschoenen van klasse 00 en 0 dienen te worden onderzocht door middel van inflatie, om de dichtheid te controleren alsook visueel, om eventuele beschadigingen of barsten te detecteren. Elektrische tests kunnen optioneel worden uitgevoerd. Voor handschoenen die intensief worden gebruikt, wordt aangeraden om deze om de 3 maanden te controleren.

**De firma SECURA B.C. voert elektrische tests uit op handschoenen en andere electro-isolerende apparatuur op een gecomputeriseerde onderzoekseenheid.**

### 6. Verwijdering

Beschadigde of uit dienst genomen handschoenen dienen te worden verwijderd volgens de voorschriften die gelden in het betrokken land.

**Opgepast: ELSEC handschoenen zijn gemaakt uit natuurlijk rubber, dat de oorzaak kan zijn van allergieën. Om te werken met de handschoenen wordt aangeraden om anti-transpiratie inlegstukken te gebruiken of het preparaat SECOSAN AC van de firma SECURA B.C. – SECOSAN AC, een beschermende handcrème.**

De producent geeft een waarborg op de handschoenen van 24 maanden vanaf de productiedatum.

---

- electro-isolerende beschermende handschoenen

## **Brugervejledning for ELSEC handsker (DK)**

### **1. Anvendelse:**

Disse ELSEC handsker er påtænkt udelukkende til arbejde med el.

### **2. Transport og opbevaring**

Handskerne skal transporteres og opbevares i original emballage. Det anbefales at opbevare handsker i tørre omgivelser med rumtemperatur mellem 5° og 35° C, undgå kontakt med varmekilde, direkte lys og ozonkilder. Handskerne må ikke presses eller foldes.

### **3. Kontrol før ibrugtagning**

Før ibrugtagning skal handsken inspiceres visuelt indvendigt og udvendigt, samt oppustning for at tjekke for luft lækage. Handsken må ikke benyttes hvis den er beskadiget eller utæt. Undgå at bruge handsken hvis der er tvivl om handskens beskyttelsesevne, og send den til elektrisk re-test. Våde eller fugtige handsker skal tørre helt ved en temperatur der ikke må overstige 65°C, og pudres med talkum når de er tørre. Anvend kun handsker til arbejde med spænding der passer til handskeklassen jævnfør EN 60903:2003.

Handsker må kun anvendes såfremt de er testet inden for en periode på maksimalt 6 måneder. Handsker der ligger på lager skal re-testet senest efter 12 måneder. Handskerne er datomærkede.

### **4. Rengøring**

Hvis stoffer som tjære og maling klæber til handsken skal de omgående aftørres med et passende middel, undgå kraftige opløsningsmidler und brug af stålbørster, sandpapir og andre skarpe genstande. Petroleum, benzin, paraffin, toluen og xylene må ikke anvendes. Handskerne vaskes med mild sæbe og vand (temperatur under 25°C). Efter vask skal handsker tørre, til de er helt tørre.

### **5 Periodisk re-test**

Iht. EN 60903:2003 skal handsken re-testes med bestemte intervaller. Handsker i klasse 1,2 og 3 skal testes elektrisk, mens klasse 00 og 0 kan tjekkes visuelt og for luftlækager i oppustet tilstand. Det anbefales at handsker der anvendes ofte testes hver 3 måned. Secura B.C. udfører periodisk el-test af handsker og andet elektrisk isolerende udstyr med computerstyret testudstyr.

### **6. Bortskaffelse**

Beskadigede eller udtjente handsker skal bortskaffes iht. lokal lovgivning. NB Handskerne er lavet af latex og kan forårsage allergisk reaktion. Ved brug af handsker anbefales det at anvende svedhæmmende inderhandsker eller Secura B.C. beskyttelsescreme SECOSAN AC. Producentens garantiperiode er 24 måneder fra fremstillingsdatoen.